67 JAARGANG No. 7954 ZATERDAG 2 SEPTEMBER 1950 VIER PAGINA'S








# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnev.




## De eerste stoot werd opgevangen in Korea

**Tokio. — De strijdkrachten van de Verenigde Naties in Korea beginnen zich te herstellen van de gevolgen van de Noord-Koreaanse aanvallen van Vrijdag. In de bocht van de Naktong heroverden zij Jongsan en aan de Zuidkust namen zij bijna al haar vorige posities weer in.**

Jongsan, dat slechts 20 km. van de belangrijke weg tussen Taegoe en Poesan ligt, was Zaterdagochtend vroeg in handen van de Noordelijken gevallen, maar kort daarna werden deze weer door de Amerikanen ver dreven. De rechterflank van de linie der 25ste divisie verdreven de tegenstanders uit Haman en op de linkerflank hernamen zij hun oude posities rond Tsjingongni, 10 km. ten Zuidwesten van Masan. Ondanks het zware artillerievuur blijven echter Noordelijke versterkingen over de rivier de Nam komen.

Een woordvoerder van het Amerikaanse hoofdkwartier gaf toe, dat de beslissende slag aan de Zuidkust nog komen moet.

Aan het Oostelijke front heroverden de Noordelijken Kigje. Een Amerikaanse eenheid is echter van Pohang vertrokken om te trachten met steun van de lucht- en de zeemacht het verloren terrein te herwinnen.

**Een grote zorg van de stafofficieren van de V.N. is de wig, die de Noordelijken Vrijdagavond dreven tussen de 25ste divisie aan de Zuidkust en de tweede divisie in de bocht van de Naktong. Zij drongen Zaterdagochtend verscheidene kilometers verder door in een gebied, dat slechts licht verdedigd wordt door Zuid-Koreaanse politie.**

### Niet eens

Washington. — Het hoofdkwartier van de luchtmacht te Washington en het hoofdkwartier van de Amerikaanse luchtmacht in het Verre Oosten zijn het niet eens over de vraag, of een Amerikaans gevechtsvliegtuig een Chinees vliegveld in Mandsjoerije beschoten heeft.

### BEWAPENINGS-PROBLEMEN

**Canada**

Ottawa. — De Canadese minister van buitenlandse zaken, Pearson, heeft Donderdag verklaard, dat Canada zijn aandeel zou bijdragen in de last der collectieve verdediging tegen een eventuele „Russische agressie".

In een verklaring over de buitenlandse politiek in het Huis van Afgevaardigden sloot hij de mogelijkheid niet uit, dat de gebeurtenissen in Korea zich op grotere schaal zouden herhalen in West-Duitsland. Uit veiligheidsoverwegingen diende dit land te worden herbewapend. Hij zeide, dat Canada niets voelt voor een preventieve oorlog en dat het van plan is te berusten als anderen deze handelwijze voorstellen.

**België**

**Brussel.** — In een radiotoespraak deelden de Belgische premier Pholien in het Frans en de minister van defensie, kolonel De Greef, in het Vlaams, het Belgische volk mede, dat de regering besloten heeft de Belgische verdediging op te voeren.

**Frankrijk**

**Parijs.** — Frankrijk kan op het ogenblik niet het voorbeeld van Engeland volgen en de dienstplicht verlengen, zo werd Vrijdag in Franse militaire kringen verklaard. De huidige opleidingsperiode van één jaar — voor bepaalde eenheden tot 15 maanden verlengd — waarborgde een beschikbaar leger van dienstplichtigen van ongeveer 220.000 man. De Franse wapenindustrie kon thans geen groter leger uitrusten.

### *Recht tot het hart*

— Zij, die menen dat zij niemand nodig hebben, worden onhandelbaar.

### SLUIT DE ACHTERDEUREN

Washington. — Diplomatieke functionarissen te Washington verklaren te verwachten, dat Dean Acheson weldra met Engeland en Frankrijk besprekingen zal voeren over maatregelen om „de achterdeurtjes", waardoor oorlogsmateriaal de invloedsfeer van de Sovjet-Unie zou kunnen binnenkomen, „af te grendelen".

### TIEN HOGE SLACHTOFFERS

**Berlijn. — Het blad van de S.E.D. in Oost-Duitsland, „Neues Deutschland" heeft Vrijdag de namen gepubliceerd van tien hoge SED-functionarissen, die uit hun ambt ontzet of uit de partij gestoten zijn. Het onderzoek in verband met spionnage- en sabotage-activiteit is daarmee volgens het blad nog niet afgelopen.**

### VEILIGHEIDSRAAD ONDER NIEUWE MEESTER

Lake Success — De Veiligheidsraad opende Vrijdag onder voorzitterschap van Sir Gladwyn Jebb (Engeland), die overeenkomstig het besluit van de Raad van 25 Juni (de dag, waarop de oorlog in Korea begon) dr. John Tsjang, de Zuid-Koreaanse ambassadeur in de Verenigde Staten, uitnodigde zijn zetel in te nemen. Malik herinnerde de Raad aan het Sovjet-voorstel van 1 Augustus, dat beide zijden moeten worden uitgenodigd evenals in de gevallen Indonesië, Kasjmir en Palestina.

Sir Gladwyns ruling werd met 9 tegen één stem aangenomen. Malik was tegen, de voorzitter onthield zich. Na een lang proceduredebat verwierp de Raad het Sovjet-voorstel tot uitnodiging van een Noord-Koreaanse vertegenwoordiger met 8 tegen 2 stemmen (de Sovjet-Unie en Joegoslavië). Egypte nam niet deel aan de stemming.

Hierna wekte Tsjang de Raad en alle leden van de Verenigde Naties op om „verder alles in het werk te stellen ter onderdrukking van deze kwade kracht, het communisme, dat de vrede en de veiligheid der wereld heeft bedreigd." Hij noemde de Noord-Koreaanse regering een „communistische marionettenregerig, die de bevolking een leven van vrees en terreur heeft opgelegd.".

De Raad ging uiteen tot Dinsdag om 8 uur des avonds.

### NIEUW HOOFD VAN POLITIE

Berlijn. — De Oost-Duitse regering heeft Karl Maron, een veteraan der communistische partij, benoemd tot hoofd van de Volkspolitie als opvolger van de onlangs overleden dr. Kurt Fischer.

### ONTBINDING VAN I. G. FARBEN

Frankfort. — De geallieerde Hoge Commissie heeft vandaag een wet gepubliceerd, waardoor de ontbinding wordt bezegeld van een van de machtigste industriële ondernemingen ter wereld, de I. G. Farben-combinatie. Er zal een Duitse „liquidatie-commissie" worden benoemd, die het I. G. Farbenconcern van meer dan 200 maatschappij zal moeten ontbinden. De geallieerden hebben alle activa na de oorlog gevorderd.

### GROOTSTE RAKET.

**White Sand — New Mexico — Een raket, die werd beschreven als in alle waarschijnlijkheid de grootste, die ooit ter wereld is afgeschoten, klom Vrijdag 136 km. boven het proefterrein te White Sand.**



## Radio praatje van Truman aan de haard

**Washington. — President Truman heeft in een radiorede, die in de toon van een „Praatje bij de haard" gehouden werd, verklaard, dat de gevechten in Korea niet tot de „algemene oorlog" zullen leiden, tenzij de communisten nieuwe en andere legers en andere regeringen in de strijd mochten werpen. De president belichtte een program van acht punten, dat bestemd is om een eind aan de Koreaanse oorlog te maken. De punten luiden als volgt:**

1. Men dient te trachten de vrede en de veiligheid te bereiken door middel van de Verenigde Naties;
2. Korea dient een vrij en onafhankelijk verenigd land te worden;
3. Voorkomen dient te worden, dat de Koreaanse gevechten zich uitbreiden tot een „algemene oorlog";
4. Op het Chinese volk dient een beroep te worden gedaan om zich niet in de Koreaanse oorlog te mengen en niet te strijden tegen de strijdkrachten der Verenigde Naties;
5. De kwestie-Formosa dient op vredelievende wijze door een internationale regeling opgelost te worden;
6. Vrijheid voor alle landen van het Verre Oosten;
7. Verwerping van alle agressieve en preventieve oorlogen;
8. Mobilisatie van alle hulpbronnen, teneinde een kracht te scheppen, die de vrede stabiel zal maken.

President Truman verklaarde, dat hij vlak voor de radio-uitzending bericht had ontvangen van het State Department, dat Griekenland Trygve Lie had meegedeeld voornemens te zijn onmiddellijk troepen naar Korea te zenden. Truman noemde dit goed nieuws.

### TRUMAN KREEG MEER DAN HIJ VROEG

Washington. — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden en de Senaat hebben bij acclamatie goedgekeurd de compromis-wet, waarbij Truman uitgebreide bevoegdheden worden toegekend ter controle van de Amerikaanse economie en ter bestrijding van inflatie.

Deze wetgeving gaat verder dan hetgeen Truman verzocht had door hem de bevoegdheid te verlenen tot het vaststellen van maximum-prijzen, tot het uitoefenen van controle op de lonen en tot het invoeren van distributie. De enige door Truman gevraagde, maar niet verleende, bevoegdheid is de controle op de handel op de goederenbeurzen.

### RAMPEN.

Cairo — Transworld Airlines heeft aangeboden de stoffelijke overschotten van alle bij de ramp in Egypte omgekomenen naar hun woonplaatsen te vervoeren en ook hun naaste familie-leden onmiddellijk per vliegtuig naar Egypte te brengen. Het vliegtuig en de bemanning zijn verzekerd, doch de passagiers niet.

**Singapore** — De naspeuringen naar de Britse Dakota, die Donderdag op een vlucht van Saigon naar Singapore in zee stortte, zijn thans opgegeven. Slechts één inzittende is gered, die door een marinefregat werd opgepikt. Het schip haalde vele ronddrijvende wrakstukken op. Het verongelukte toestel vervoerde tien passagiers plus de bemanning.

### HET WERD HEM TE HEET

**Wenen. — Volgens gewoonlijk betrouwbare bronnen aldus is de Hongaarse generaal-majoor Laszlo Virag met zijn vrouw naar Oostenrijk gevlucht en heeft politiek asyl in de Britse zone verzocht. Generaal Virag is de eerste officier met de rang van generaal, die nog in actieve dienst uit Hongarije ontsnapt. Tot voor kort was hij bevelhebber over een legercorps.**

## Engeland minder afwijzend tegen over het Plan Schuman

**Londen — Vrijdag is officieel toegegeven, dat Engeland mogelijk „op een of andere bijzondere wijze" zich bij het plan-Schuman zal aansluiten, ondanks het feit, dat de regering geweigerd had deel te nemen aan de eerste onderhandelingen over de voorstellen tot fusie van de Europese kolen- en staalindustrieën. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken verklaarde, dat de Britse regering de besprekingen, die op het ogenblik te Parijs gevoerd worden, met grote belangstelling zal volgen.**

Te Londen neemt men aan, dat deze besprekingen meer licht zullen werpen op de economische aspecten dan op de zuiver constitutionele aspecten van de functionering van het plan. Wanneer dat het geval is, aldus de woordvoerder, dan zal het mogelijk zijn, dat Engeland op grond van de over de besprekingen ontvangen inlichtingen zal overwegen, hoe het zich zal kunnen aansluiten, wanneer het daartoe uitgenodigd wordt.

### NAAR HET BELOOFDE LAND

Londen. — Ongeveer 100 leden van de Habaitz, een der „verloren stammen" van Israel, zijn als immigranten in Israel teruggekeerd, aldus meldt radio Jeruzalem.

Deze stam leeft sinds meer dan 2000 jaar in de Zuidarabische woestijn en de leden van deze stam worden beschouwd als de zuiverste afstammelingen van de oude Hebreërs. Mannen zowel als vrouwen zijn lang, slank en gespierd. De mannen hebben lange, ongekrulde gitzwarte haren. De vrouwen dragen in beide oren zes gouden of zilveren ringen en verschillende lagen kettingen om de hals. Naar verluidt, heeft de taal van de Habaitz in de twee milennia weinig verandering ondergaan en staat zij dicht bij de taal van het Oude Testament. Binnenkort komen nog honderden van deze stam naar Israel, aldus dit radiobericht.

## *het nieuws van vandaag*

**Op 19 Juli j.l. vaardigde Z. H. de Paus een encycliek „Summi maeroris" uit ter opwekking tot hernieuwd gebed om vrede en eendracht onder de volken.**

Voor allerbitterste smart en voor onmetelijke vreugde tevens ontbreekt Ons zeker de aanleiding niet. Want enerzijds Zijn Wij getuigen van het schouwspel der menigten die ter gelegenheid van dit Jubeljaar uit alle delen der wereld naar Rome te samenstromen.

Maar anderzijds doemen zulke maatschappelijke toestanden van de volken voor ons geestesoog op, dat zij ons met de grootste angst en zorgen vervullen.

Velen schrijven over de vrede maar vergeten, dit doende, de beginselen, die Zijn hechte grondslag moeten zijn. Maar oprechte en bezonnen mensen zullen moeten erkennen, dat op die wijze de problemen, die alsnog de Naties onderling verdeeld houden, nimmer tot een rechtvaardige oplossing kunnen komen.

Terwijl nu de hemel van donkere wolken betrekt, voelen wij ons gedrongen opnieuw alle overleden en onderdanen aan te sporen tot de ware vrede en eenheid. Wij allen herinneren ons uit ervaring de vruchten van de oorlog maar al te goed, en het is daarom te hopen dat door samenwerking van allen die duistere wolken verdreven worden om de ware vrede eindelijk te doen schitteren over de volken.

Wijl Wij er ons echter wel van bewust Zijn dat iedere gave van de Vader des lichts moet nederdalen (Jac. 1.17) komt het ons gewenst voor, Eerwaardige Broeders, nieuwe gebeden en smekingen te gelasten om de eendracht onder de volken te vragen.

Zorgt er voor, dat de gelovigen niet slechts gebeden storten maar ook goede werken verrichten van boete en eerherstel. Herinnert hen ook aan de beginselen die voor een rechtvaardige en duurzame vrede onmisbaar zijn: d.i. de waarheid, de rechtvaardigheid en de liefde.

Uit wat Wij tot nu toe zeiden, zult gij Eerwaardige Broeders gemakkelijk kunnen afleiden, dat zij die de heilige rechten van de katholieke Kerk schenden, het




Summi maeroris

tegendeel doen van het stichten van vrede; Zij maken haar bedienaars de vrije uitoefening van de godsdienst onmogelijk; verbannen hen of werpen hen in de gevangenis; belemmeren, of erger, sluiten opvoedingsinstellingen, die toch overeenkomstig de christelijke beginselen werden opgericht: volkeren sleuren Zij door dwaling, laster en alle soort waanzinnigheden en de kwetsbare jeugd in het bijzonder sleuren zij weg van onkreukbare gewoonten; van deugd en onschuld naar de verleiding van ondeugd en verderf.

Duidelijk is bovendien, hoezeer de lieden verdoold zijn, die deze Apostolische Stoel en de Katholieke Kerk de beschuldiging toewerpen een nieuwe wereldbrand te willen stichten.

Het staat vast dat van oudsher tot aan de dag van vandaag het nimmer aan individuen ontbroken heeft, die de volken met wapenen onder hun juk wilden brengen; maar het is even zeker dat Wij nimmer hebben opgehouden voor de ware vrede te yveren; niet met wapenen, maar met waarheid wil de Kerk de volken veroveren en opvoeden tot deugd en tot de juiste maatschappelijke verhoudingen. Want „de wapenen van ons leger zijn niet vleeselijk, maar machtig in God" (2 Cor. 10.4.).

Mogen de hernieuwde gebeden van God afsmeken, dat deze onze vurige verlangens vervuld worden; zodat met behulp van Gods genade en de christelijke deugd, alle gewoonten hernieuwd mogen worden en dat de onderlinge verhouding der volken zo spoedig mogelijk op een dergelijke wijze geregeld mogen worden, dat Zij door het bedwingen van de blinde zucht om anderen te overheersen, aan de Kerk en aan al haar kinderen de verschuldigde en noodzakelijke vrijheid geven volgens de goddelijke en menselijke rechten.

Hierop vertrouwend schenken wij U allen Eerwaardige Broeders, aan Uw geestelijkheid en gelovigen, bijzonderlijk aan hen, die prompt gehoor geven aan Onze opwekking, van ganser harte Onze Apostolische Zegen onder de hoede van de goddelijke genade en Onze vaderlijke welwillendheid.

## De naam Westerling maakte alarm

**Brussel. — De vrijheid van Westerling heeft vandaag aan een zijden draad gehangen. Het liberale blad „Het laatste Nieuws" bevatte namelijk een artikel met politieke inslag over Indonesië, geschreven door een Westerling. Dit is echter de schuilnaam van een medewerkers van het blad, die ook in de Frans-talige pers over Azië schrijft onder de naam „l'Occidental", waarvan Westerling de Nederlandse vertaling is.**

De veiligheidsdienst was reeds gealarmeerd om de echte Westerling, die zich in Hotel Royal Nord bevindt, op grond van woordbreuk in te rekenen (Zoals bekend, was hem toegestaan in België te blijven, indien hij zich zou onthouden van politieke activiteit). Juist op tijd kwam iemand echter op het idee de redactie van „Het Laatste Nieuws" nog even op te bellen, waarbij men de juiste toedracht van de zaak vernam.

### TONGEN-INVASIE

IJmuiden. — Aan het IJmuidense strand heeft zich de laatste dagen een tongen-invasie voorgedaan, waarvan de aanwezige badgasten flink profijt hebben getrokken. Met behulp van een sleepnet en tot hun middel door de zee wadend wisten zij flinke partijen tong te verschalken, die een aardige aanvulling van het kampeerdersmenu opleverden. Na de makrelen-invasie in het begin van de zomer is dit dus de tweede maal, dat de kampeerders verrast worden met „gratis vis".

### BENOEMING

's-Gravenhage. — Kolonel C. J. Valk van de Nederlandse generale staf is benoemd tot militair attaché bij het Nederlandse Hoge Commissariaat in Djakarta.

# Als de ziele luistert....

*„Niemand kan twee heren dienen".*

„Niemand kan twee heren dienen. Want hij zal ofwel de één haten en de ander beminnen of de een steunen en de ander afvallen". Dat zegt Christus.

„Niemand kan twee heren dienen". En iedereen doet het, of althans tracht het te doen. Zijn hart leidt hem immers tot den één, en zijn hoofd tot den ander. Hij kan zijn hoofd niet verloochenen, maar nog veel minder zijn hart. Daarom laat hij zich door beiden leiden naar de één en naar de ander en wanneer hij tot de ene komt, zegt hij de andere te haten en wanneer hij tot de ander gaat, zegt hij de ene af te vallen. Zo wordt zijn leven een ononderbroken veerdienst van verraad, van de ene veinzerij naar de ander. Hij tracht twee heren te dienen door loyaal te zijn aan geen. Hij volgt zijn hart totdat zijn hoofd hem terugdrijft van dit pad der onbezonnenheid. En hij volgt zijn hoofd, totdat de trekkracht van zijn hart weer overwint.

Nergens komt hij om te blijven. Nergens om zich geheel en beslissend te geven. Nergens om loyaal te zijn. Hij pleegt ogendienst en lippendienst om de baten. Baten op korte termijn bij de één, op lange termijn bij de ander. Baten bij de één, die zijn hart niet derven wil en baten bij de ander, die zijn hoofd noodzakelijk acht. Hij dient geen heren, hij dient de baten, hij dient zich zelf en dat is de ene heer, die hij bemint en nimmer haat. En steunt en nimmer afvalt.

„Niemand kan twee heren dienen". En allen trachten het te doen. En allen geven voor het te doen.

Zij lopen bedrijvig heen en weer, van de een naar de ander. En beiden tonen zij hun oprechtste gezicht en voor beiden hebben zij betuigingen van onverdeelde aanhankelijkheid.

Het kinderlijke spel, dat de kinderen der mensen spelen: verstoppertje met heren voor wie men zich niet verstoppen kan. Die hen laten spelen, beiden in de hoop hen eens voor goed te vangen. Beiden uit eigen beweegredenen, maar beiden met dezelfde doel.

Zo blind is de mens, dat hij niet ziet, wat de heren zien. Zo blind, dat hij niet ziet, dat het niet zozeer de heren zijn tussen welke hij heen en weer loopt, maar tussen zijn geluk en zijn ongeluk. En hij loopt maar met een toneelspel, dat alleen hem zelf misleidt. Hij loopt met een ernst; die zijn overtuiging verraadt, dat de heren hem nodig hebben; en de heimelijker overtuiging, dat hij de heren niet missen kan; dat ze beiden noodzakelijk zijn voor zijn geluk. Maar in werkelijkheid loopt hij heen en weer tussen zijn geluk en zijn ongeluk, tussen de berg en de afgrond. In verblinding spelend met zijn ondergang.

„Niemand kan twee heren dienen". En het is juist dat, wat de mens heel zijn leven tracht te doen. Twee heren en geen enkele heer. Dienen en niet dienen, maar het hof maken aan zijn ongeluk.

# CURACAO

WIE TIJDIG BETAALT, KAN VEEL LAST VOORKOMEN.

Onlangs werd door middel van advertenties de autobezitters er op gewezen, dat zij vóór 1 September a.s. de tweede termijn van hun autobelasting dienen te voldoen. En U weet hoe het gaat, men stelt het een beetje uit, men vergeet het een keertje, totdat de fatale datum daar is en men toch gewoon in een auto rijdt alsof er niets aan het handje is. En dan komt zo'n politieman aan, die controleert zo'n beetje en dan kunt U Uw auto afstaan. U kunt verder een busje nemen en dan kunt U door betaling van *ƒ* 10.85 extra, zijnde de transferkosten, Uw auto terugkrijgen, nadat U natuurlijk de tweede helft van de belasting betaald heeft. En zo waren gisteren zeker wel 60 auto's „tijdelijk" in beslag genomen dat is voor het gouvernement op die dag dus een slordige *ƒ* 650 als deuceur.

U weet het, betaal even Uw tweede termijn en U kunt voor die *ƒ* 10.85 beter een bouwkaart voor het Tehuis voor Gebrekkige Kinderen kopen.

AUTOMONTEURS IN SPE.

Een loods had een auto en die deed het niet meer. En toen kwam er een jongen aan van ongeveer 16 jaar en die deelde hem mede, dat hij dat wel eens „fixen" zou. En de loods gaf de auto en toen begon het spel.

De psuedo-monteur haalde er een 18-jarige vriend bij, aldra hadden ze in de gaten dat de accu niet al te best was. Men duwde de wagen een beetje aan en daar gingen ze de wijde wereld in. Onderweg namen ze een Engelsman en een Portugees mee — tegen betaling — zetten deze heren in de buurt van Hato af, pikten op hun terugweg een meisje op, dat ze in Marie Pompoen afleverden, vervolgens gingen ze naar een partij kijken en vlogen daarna tegen een boom op. Hiermede was het avontuur afgelopen. Voor de rechtbank beleefden ze de napret, toen zij conform de eis veroordeeld werden tot cellulaire straffen. De 16-jarige jongen kreeg 2 maanden, de 18 jarige vriend 4 maanden met aftrek.



ENGELS' KORALEN NAAR AMSTERDAM

Amsterdam. — Hedenochtend heeft het hoofd van de KLM-persdienst, de heer R. J. Vogels, te Amsterdam een collectie fraaie koralen overhandigd aan de burgemeester, mr. A. J. d'Ailly, welke koralen onlangs waren geëxposeerd op de Utrechtse tentoonstelling „De reis van Prins Bernhard". De collectie is samengesteld door de schilder Chris Engels, directeur van het Curaçaose museum, en het was op diens uitdrukkelijk verzoek, dat deze collectie uiteindelijk aan de Amsterdamse burgemeester werd aangeboden als een blijk van waardering en hoogachting voor zijn goodwillmissie naar de West. Engels exposeert thans in het internationaal Cultureel Centrum te Amsterdam.

DE BOND ZONDER NAAM.

Hedenavond om 19.30 uur in het papiamentst en om 21.50 uur in het Nederlands zal de Bond Zonder Naam zich weer via de aether richten tot harten en hoofden van de luisteraars. U stemt af op de Curom en U hoort dan als nieuwe spreuk voor de Septembermaand: Vergeef en vergeet.

U vergeet hedenavond niet af te stemmen?

DE KLEINTJES VOOR DE RECHTER.

Gistermorgen werden in spoedtempo liefst 191 zaken afgehandeld. Het betroffen hier voornamelijk overteders van de politie keur, zoals verkeerd parkeren, openbare dronkenschap enz. Er werden boeten opgelegd van *ƒ* 2.50 tot *ƒ* 100.—. Van een pertijd werd het rijbewijs voor de tijd van één jaar ingetrokken, ook werd hem *ƒ* 40.— opgelegd, subs. 20 dagen.

*DR. A. W. POT OVERLEDEN.*

*Gistermiddag tegen half twee is dr. A. W. Pot, directeur van het Laboratorium van de Openbare Gezondheidsdienst, alhier tijdens een lunch, welke hij nuttigde in Restaurant Tjong in de Keukenstraat, onwel geworden en later plotseling overleden. Dr. A. W. Pot was op 24 Mei 1898 in den Haag geboren en sedert 9 Juni 1939 in Curaçaose gouvernementsdienst.*

Dr. Pot, die met enkele gasten, waaronder prof. dr. D. Verlinde, de Leidse Hoogleraar, lunchte, voelde zich na zijn lunch onwel worden en hij verwijderde zich even. Toen hij na korte tijd niet terugkeerde en men een onderzoek ging instellen, was dr. A. Pot inmiddels overleden.

Over zijn levensloop het volgende:

Na het beëindigen van zijn studies aan het gymnasium trad hij tijdens de eerste wereldoorlog in militaire dienst om daarna medicijnen te studeren. In 1926 slaagde hij voor het artsen examen en werd assistent en daarna hoofd van het Pathologisch Anatomisch Laboratorium aan de Rijksuniversiteit te Leiden, directeur prof. N. P. Tendeloo. In 1928 werd hij assistent van dr. Kerckhof, lector in de huidziekten aan de Rijksuniversiteit te Leiden, vervolgens assistent van prof. Aldershoff, Hoogleraar in de Bacteriologie aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. Daar werd dr. Pot opgeleid tot bacterioloog en werd als zodanig in 1939 verbonden aan de Rijksuniversiteit te Utrecht.

In Juni 1939 kwam hij op Curaçao aan, hij was de eerste volledig opgeleide bacterioloog-seroloog, die in de Ned. Antillen te werk werd gesteld. Dr. Pot zag zich dan ook als eerste taak het Bacteriologisch Laboratorium te organiseren, van 1943-1946 was hij waarnemend directeur van bedoeld Laboratorium en van 1946 af directeur.

Dr. Pot heeft in tal van medische commissies gezeten, heeft een belangrijke rol gespeeld in het opstellen van een keuringsreglement voor ambtenaren. Van zijn hand zijn tal van wetenschappelijke publicaties verschenen. Het is een van zijn vele verdiensten geweest aan te tonen, dat de bacilaire dysenterie, die voor zijn komst nooit in de Curaçaose statistieken of Opgaven van besmettelijke ziekten figureerden, inderdaad de belangrijkste besmettingsziekte van Curaçao was en dat de frequentie van de dysenterie ongeveer parallel liep met de grootte van de regenval.

Dr. Pot was een van die mensen, die in lange jaren van wetenschappelijke arbeid een belangrijk aandeel hebben geleverd om de gezondheidstoestand in het algemeen en die van de Antillen in het bijzonder te verbeteren.

De ontsteltenis bij het verscheiden van dr. Pot is een dubbele: n.l. die om het plotselinge gemis en die bij het besef van wat men verloor.

Hedenmorgen werd het stoffelijk overschot van dr. Pot ter aarde besteld. Tal van ambtenaren, collega reden in de stoet mede. De stoet trok via de van Leeuwenhoekstraat, waar het Laboratorium, dr. A. W. Pot's domein, gevestigd is naar de Protestantse begraafplaats op de Roodeweg.

FERIA ANTILLIANA.

De terugblik op dit feest, waarvan de organisatie zoveel arbeid en toewijding vraagt, zal levendige voldoening schenken aan degenen die er zich aan wijdden. De Feria slaagde naar bevrediging.

Na een uitstekende sluitingsavond, waarop 2.300 mensen de fair bezochten, was het totaal der bezoekers geklommen tot 5567.

De bruto opbrengst, de gelden der loterijen niet inbegrepen, bedraagt *ƒ* 53.000.—. De trekking der loterij zal plaats vinden op Dinsdag 31 October e.k.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

**San Judas Tadeo** van Cispato, **Zulia** van Las Piedras, **Waiwera** naar Christobal, **P. Vindox** van New Zealand naar Londen, **Carabobo** van La Guaira naar Las Piedras en **Caper Corso** naar La Guaira.

# WAT SUBT U BIEDT.

Hedenavond is dan de officiële opening van het tournooi te beginnen met een wedstrijd tussen de oudjes. SUBT veteranen en de veteranen van Asiento. En hierna zal de consul van El Salvador, Hubert Muskus, de aftrap verrichten in de wedstrijd tussen El Salvador en Guatemala. De opstelling luidt als volgt:

*El Salvador*

Doel Lopez; achter Choto — Veras; miden Chavez — Cubias — Reyes; voor Herrera — Durán — Rivas — Chicas — Galbe.

*Guatemala*

Doel Rodriguez; achter Mirron — Robas; midden Marroquin — Rodriguez — Ortiz; voor Ortega — Estrada — Ramos — Osorio — Garcia.

Scheidsrechter W. Rosberg.

*Zondag 3 September*

Subt — El Salvador, aanvang 8 uur. Deze wedstrijd zal voorafgegaan worden door een Junioren wedstrijd tussen SCHERPENHEUVEL EN SUBT, de aanvang hiervan is op 7 uur gesteld.

VERGEEF EN VERGEET.
(Bond Zonder Naam)

IN HET KORT

Het KLM-vliegtuig, dat Donderdag van hier vertrok, landde hedenmorgen om 7.17 uur op Schiphol. De minimum temperatuur was 26 C (78,8 F), de maximum warmte was 32 C (89,6 F). Op Santa Barbara werd er brand gemeld. Er was een klein veldbrandje te Cas Corra, twee brandspuiten rukten uit, doch behoefden geen dienst te doen, de brand werd door de omstanders gedoofd. Vijf zeelieden hebben in een Restaurant in de Madurostraat wat lol geschopt. Een stoel en tal van kopjes werden vernield. De schade vergoedden zij en zij keerden terug naar hun schip. Een vrouw kwam de politie mededelen, dat zij door haar 18-jarige zoon bedreigd werd. Hij wilde haar met een mes doodsteken. De politie nam op aanwijzing van de zoon een lang dolkmes in beslag.

FILM

„Mrs. Mike", die dit week-end in „West-End" gedraaid wordt geeft een beeld van 's mensen strijd tegen natuur en verlatenheid in het hoge Noorden. Dick Powell, die de revue film reeds lang de rug heeft toegekeerd, beweegt zich nu veelal, en lang niet onverdienstelijk, op het terrein der lichte thriller Als sergeant van de beroemde Mounties zoekt hij het met zijn vrouw in deze barre streken en uiteraard moet ook het echtpaar Mike haar offer brengen. Door het spel van Evelyn Kayes werd dit film werk een zeer aannemelijk product van United Artists, waarbij het camerawerk bijzonder opviel.

Een buitengewone film draait dit week-end in Cinelandia, waarin de toeschouwer van goed en aannemelijk spel kan genieten in de film „House of Strangers" met een sterke bezetting, bestaande uit Edward Robinson, Richard Conte en Susan Hayward.

Het heeft als achtergrond de ambitie van een vader, die als directeur van een bank alles doet — en daarin ook slaagt — om de bank groot te maken met geen andere bedoeling dan dit te doen voor zijn vier zonen. De tragiek is in deze rolprent wel sterk belicht, doch weer op een manier, die toch alleszins aannemelijk maakt.

Er is van goed filmisch spel te genieten en we kunnen onze lezers een bezoek aan het Cinelandia theater warm aanbevelen. Vooraf draait een aardig voorprogramma en een uitstekend journaal.

**EMMASTAD**

**WACHTDIENSTEN:**
**C.P.I.M.**

**Telegram Afdeling:**
Weekend van Zaterdag 18.30 uur tot Maandag 7.30 uur B. J. Lubbers, tel. 2928.
2 en 3 Sept. b.g.g. tel. 2400.

**Personeel Afdeling:**
2 en 3 Sept.: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

**Materialen Afdeling:**
2 en 3 Sept.: W. A. Verschoor, Hofweg JD 25, tel. 4329.

**Geneeskundige Dienst:**
2 September (12.30) — 4 September (7.30): Dr. Podvinec, tel. 2624; b.g.g. tel. 2844—2409

**C.S.M.**

**Rederij:**
2 Sept.: G. de Roov, tel. 2076—2843—4.
3 Sept.: H. Paot, tel. 2570.

**Schaepsagentschap:**
2 Sept.: 00.00 — 08.00 uur en 08.00 — 18 uur kantoor, tel 2458—2551; 18.00 — 24.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.
3 Sept.: 00.00 — 24.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304.

**Dok Afdeling:**
2 en 3 Sept.: J. P. Marcussen, tel. 2420.
Bioscoop: Zaterdag: „Mother didn't tell me"; Zondag: „Adams Rib". Toegang boven 16 jaar.

**WAAR HALEN WIJ BENZINE?**

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen — Sta Rosa; Pablo Frederick — Salinja; C. Winkel & Zonen — Rio Canario; Mevr. v.d. Mark — Cas Chiquito; Ellis & Dania — Molenplein; E. M. de Jongh — Mundo Nobo; J. P. Bakhuis — Berg Altena; Dario Carloze — Hendrikplein en De Ruyterkade Pomp — De Ruyterplein.

SOIREE MUSICALE.

Ter gelegenheid van de 70ste verjaardag van H.K.H. Prinses Wilhelmina vond op Donderdagavond, in Emmastad een soiree musicale plaats onder auspiciën van de Societeit Asiento door het klein orkest o.l.v. Jhr. B. A. M. Elias.

Dit ensemble, dat pas in het begin van dit jaar werd opgericht, heeft het in de korte tijd van haar bestaan tot uitstekende prestaties op dit speciale gebied gebracht.

Reeds eerder werd in het publiek opgetreden, zowel in de Club Asiento als voor de Curom Sportclub Curaçao, enz.

Een duidelijk waarneembare groei in het samenspel is merkbaar, terwijl elk afzonderlijk zijn of haar vak verstaat.

Uiteraard werd veel Roemeense en Hongaarse muziek ten gehore gebracht en het enthousiasme van de aanwezige Roemenen, die wel het best tot oordelen over deze muziek bevoegd zijn, was het hoogste compliment.

De aanwezigen gaven door hartelijk applaus van hun appreciatie blijk. Jammer was, dat de opkomst zo gering was.

Wij hopen, dat de Societeit zich hierdoor niet laat ontmoedigen en meer van dergelijke avonden in de toekomst zal organiseren.

689

# TOM POES EN DE ZEESLANG



„Zeeslang niet monsterr!" riep de troll boos. „Jullie zijn monsters. Maken alles kapot!"

„Wie ben jij?" vroeg Tom Poes.

„Ik ben Trroll!" zei het ventje trots. „Woon hierr op mooi, rrustig berrrg in zee, met lieve zeeslang — héél blij! Maarrr nu.... afgelopen!"

„Dàt is het toppunt!" zei Tom Poes. „Ben je dan niet blij, dat je eigenlijk eens iemand ziet? Je leeft hier als een wilde en je hebt niemand om mee te praten! Het is een wonder, dat je zèlf praten kan!"

„Prrraten genoeg!" zei de troll. „Hele grot vol praten! Wil je zien? Kom maarrrr mee!"

Tom Poes en Wal Rus volgden het mannetje nieuwsgierig maar een zijgang, zonder te weten, dat vlak bij hen, heer Bommel in ernstige moeilijkheden verkeerde.

Het zeilbootje was namelijk op het binnenmeertje gekomen en spoelde op het strand — vlak naast de enorme kop van de slapende zeeslang!

De eerste ogenblikken heerste er een drukkend zwijgen. De drie opvarenden staarden met uitpuilende ogen naar het monster en durfden zich niet bewegen.

„Wàt een grote paling!" fluisterde Wammes Waggel eindelijk. Het geluid van zijn stem bracht heer Bommel tot de werkelijkheid terug. Hij slaakte een kreet, die op de dichtstbijzijnde bergtop een lawine veroorzaakte, en sprong aan land.

Toen de zeeslang verschrikt ontwaakte, zag hij drie kleine figuurtjes met grote snelheid over het eiland rennen.

## Orkaangevaar voor Bovenwinden geweken

Er kon geen definitieve waarneming worden gedaan inzake het nauwkeurige centrum van de orkaan, doch aangenomen wordt, dat het centrum ongeveer lag op 85 mijl OZO van St. Croix Virgin Islands. De orkaanwinden strekken zich uit over ongeveer 50 tot 70 mijl naar het Noorden en Oosten van het Centrum en 40 tot 50 mijl naar het Zuiden. Stormwinden strekken zich uit tot 75 à 90 mijl naar het Noorden en Oosten en 50 tot 70 mijl naar het Zuiden en Westen van het centrum. Men verwacht dat de storm zich zal blijven voortbewegen in Noordwestelijke richting. Indien dit zo is zullen zich orkaanwinden voordoen op de Maagdeneilanden. Ofschoon het nog niet zeker is dat Pto. Rico door de orkaan zal worden getroffen, wordt aangeraden alle voorzorgen te nemen. Het getij zal langs Oost en Noordkust zeer hoog oplopen. De lage kuststreken dienen geëvacueerd te worden.

*Curaçao staat nog voortdurend in radiocontact met St. Maarten, dat thans in het gebied van de orkaan ligt. Daar de windmeter onbruikbaar geworden is, kan de windsterkte niet nauwkeurig worden gemeten. De wind werd gisteren om 13.50 uur Cur. tijd geschat op een kracht van 80 tot 100 mijl per uur.*

*Laagste barometerstand was tot dat tijdstip 28.95 inch. Enige oude huisjes zijn omgewaaid, alsmede veel bomen ontworteld. Aan dakbedekking van enige kleine huizen is schade toegebracht door het wegwaaien van zinkplaten. Er zijn geen persoonlijke ongevallen te melden.*

*In verband met de toestand is het telegrafisch- en telefonisch verkeer met de Bovenwindse eilanden aan vertraging onderhevig.*

De Orkaan is gisteren in de namiddag onze Bovenwindse eilanden gepasseerd. In de namiddag begon de wind op St. Maarten in kracht af te nemen en de barometer weer te stijgen. Hedenmorgen om acht uur was de barometerstand op St. Maarten 29.78 inch en de windkracht 40 tot 50 mijl per uur. De grootste windkracht is gisteren ongeveer 100 m. p.u. geweest terwijl de laagste barometerstand is geweest 28.9 inch omstreeks 1130 uur Curaçaose tijd. Er hebben zich geen persoonlijke ongevallen voorgedaan. De schade is alleen van materiële aard.

Op St. Eustatius schijnt de schade nogal mee te vallen. Op Saba zijn de telefoonverbindingen tussen Bottom, Windwardside en Hellsgate verbroken. Op St. Maarten zijn de telefonische verbindingen met de buitendistricten ook alle verbroken.

De buitenwegen zijn onberijkbaar wegens het grote aantal ongewaaide bomen en telefoonpalen. Op St. Maarten zijn twee sloepen op het strand gelopen, welke echter geen van beiden stuk zijn geslagen. De hoge zeeën sloegen gisteren over het Julianavliegveld te Simsonbaai heen. De radioverbinding met de Bovenwindse eilanden is weer hersteld, ofschoon Saba nog niet rechtstreeks verbinding kan maken met Curaçao. Verbinding met Saba is evenwel mogelijk via St. Maarten of St. Eustatius. Ook het radiostation op het Julianaveld werkt nog, ofschoon het waterschade heeft geleden.

Om 1100 uur werd de rechtstreekse radioverbinding tussen Curaçao en Saba hersteld. Om 1049 uur was de barometerstand op St. Maarten 29.84 inch en de windkracht 20 a 25 m. p.u.



## ARUBA

CONEY ISLAND OP ARUBA.

De directie van de Veers Theater is er steeds weer op uit om het publiek van Aruba iets goeds en nieuws te geven. De ene keer zijn het goede films, de andere keer een eerste klas circus. Ditmaal presenteert de directie een Coney Island, oord van vermaak. Een oord, waarin U zich enige uurtjes heerlijk kunt vermaken. Hier behoeft U niet aan de 8-8 of 10-S te denken, U vergeet al Uw zorgen door de vele attracties die U hier geboden worden. Uit de advertentie elders voorkomende in dit blad, zult U kunnen zien, dat het niet een Coney Island is met een draaimolen. Neen, er wordt U veel en veel meer geboden. Van alles vindt U er, voor groot en klein, rijk en arm. Er is een waterbeatride, een Merry-Goround, Roto Whip, Pony Cart Ride een grote bar waar U heerlijk kunt eten en drinken. Kortom de directie van de Veers Theaters heeft er zorg voor gedragen dat er van alles is, te lust en te keur om U een genoeglijke avond te bezorgen. Daarom raden wij een ieder aan het Coney Island, dat Woensdagmiddag om 5 uur geopend wordt, te bezoeken. Het is de moeite waard.

### CULTURELE FILMVOORSTELLING

Er zal een culturele filmvoorstelling worden gehouden in de tuin van de Openbare leeszaal op Maandag 4 September, aanvang 8.00 uur des avonds.

Het programma luidt:

**De reis van het Zwarte Goud**, een Nederlandse spoorwegenfilm over het vervoer van steenkool van mijn naar huiskamer.

**Six Bits of Holland in the Caribbean**, kleurenfilm van de zes Antillen.

**A Christmas Dream**, de kerstdroom van een klein meisje.

**Sun, Sea and Sails**, een film over de watersport.

Na de pauze draaien **de opening van Dakota**; **De reis van Prins Bernhard naar de Antillen, Wild Elephant Roundup**, een film over het leven van de wilde dieren en **„Old Russian Jubilee"**, een vrolijk slot van de avond.

## Dames openen Subt tournooi

**Het Subt tournooi is gisteravond dan met bravour en charme ingezet met een dames-voetbal wedstrijd, welke — hoe men overigens moge denken over deze sport voor fijn gebouwde dames — een succes geweest is. Een zeker 5000-koppige menigte heeft met verbazing de verrichtingen van 11 Blauw- en 11 Rood geklede dames gadegeslagen. Het was aantrekkelijk spel, waarin wij wel het flitsende, het Zuid-Amerikaanse speltype eigen, misten, maar dat daarnaast af en toe genoeg goede spelmomenten en individuele prestaties opleverde.**

**Fraai kopwerk was er niet bij, de bal werd wel eens wat al té moederlijk behandeld, doch wat geeft dat? Het was meer kijkdan voetbalspel. Dat wil niet zeggen, dat er niets te bewonderen viel. Soms waren er verrassende staaltjes van techniek en samenspel te zien, vooral de blauwe „rechtsbinnenster" had heel wat in haar vrouwelijke voetbalbenen.**

De keepsters deden voortreffelijk werk, hoewel beiden niet geheel vrijuit gingen aan de doelpunten. En de achterspeelsters hadden zo hun eigen methoden om de problemen op te lossen, het kon er soms wel eens raar aan toe gaan, maar er kwam altijd wel een oplossing opdagen. En de bal had die avond een bepaalde aantrekkingskracht op de doelpalen, zodat, waar vrouwelijk kunnen te kort schoot, deze redding brachten.

Opmerkelijk was — en daar kunnen we nog alles van leren — de wijze waarop de dames zich bij de beslissingen van scheidsrechter Rosberg — neerlegde. We hebben niet een keer de dames op de beslissingen van de scheidsrechter zien appeleren.

De wedstrijd tussen de Blauwen en de Roden eindigde in een overwinning voor laatstgenoemden, het werd 3—2, nadat de rust was ingegaan met 1—1.

De doelpunten aan rode zijde werden gemaakt door Claudia Arraya (3), aan blauwe zijde door M. B. Valverde (2).

Scheidsrechter Rosberg vond het aardig spel, het vele vasthouden van de dames nam hij gaarne op de koop toe.

Voor de aanvang van de wedstrijd had er een sportieve demonstratie plaats, de aanvoerdsters van de ploegen kregen bloemen, de speelsters liepen het terrein op met de clubvlag van Subt en hoorden stram in de houding de volksliederen, het Curaçaose Volkslied en het Wilhelmus, aan, de heer Daal hield een toespraak, mevr. Maria Penón de Abbad, consul van Costa Rica, sprak de teams toe en verrichtte onder luid applaus de aftrap van deze wedstrijd, welke in de annalen van de Curaçaose voetbalhistorie zal blijven voortbestaan als een novum.

Een woord van bijzondere waardering aan het adres van de politie, die met deskundige hand de organisatie leidde, alsmede aan het organiserend comité van Subt, dat voor alles had gezorgd is hier zeker op zijn plaats.

### CURACAO WINT VAN DEMERARA

Door een 7—5, 6—0 overwinning van Iyo Pimentel en Gerharts op de Demeraranen Philips-Gonsalvez heeft Curaçao de landenwedstrijd tegen Demerara met 3—2 gewonnen. Gisteren werd tevens een aanvang gemaakt met de wedstrijd tegen Suriname.

Curaçao kwam uit in de dames enkel wedstrijd en wel mej. Vera Brandwijk Noordelijk tegen mej. Schouten. Met 7—5, 3—0 in het voordeel van de Surinaamse kampioene mej. Schouten werd de partij afgebroken wegens invallende duisternis. Vandaag worden de wedstrijden voortgezet met de partij v. d. Schroeff — Gerharts.

### V.V.P. „DE SNELVLUCHT"

De uitslag van de gehouden wedvlucht voor jonge duiven, vanaf Westpunt op 31 Augustus j.l. is als volgt:

1. Roodvale doffer H. 50.311054 eigenaar A. van Lit; 2. Roodbonte doffer H. 50.311052 eigenaar A. van Lit; 3. Zwarte duif H. 50.311013 eigenaar B. Morriën; 4. Blauwkras duif H. 50. 311004 eigenaar B Morriën; 5 Blauwband duif H. 50.311003 eigenaar B. Morriën; 6. Blauwkras duif H. 50.311017 eigenaar B. Morriën; 7. Bonte doffer H. 50.311208 eigenaar H. v. d. Molen; 8. Roodvale doffer H. 50. 311472 eigenaar S. Donner; 9. Blauwkras doffer H. 50.311477 eigenaar S. Donner; 10. Bonte doffer H. 50.311206 eigenaar H. v. d. Molen.

## CURACAO

### MEJ. MARTINA †

In de ouderdom van 30 jaar is gisteravond overleden mej. Sylvia Canister Martina. Zij was werkzaam bij de militaire administratie op het Waterfort.

Het stoffelijk overschot zal hedenmiddag op Santa Rosa ter aarde worden besteld, het vertrek van het sterfhuis, het St. Elizabethgasthuis, is bepaald op 4.30 uur. Zij ruste in vrede.

## Wereldnieuws

— Bulgarije heeft er Vrijdag Joegoslavië van beschuldigd, dat het 12 Bulgaren zonder proces meer dan anderhalf jaar gevangen heeft gehouden, zo meldt het Bulgaarse nieuwsbureau uit Sofia.

## CATOLICA

### BISSCHOP VAN SEMARANG OVER ZIJN DIOCEES

Rotterdam. — De bisschop van Semarang, mgr. A. Toegyapranata, is heden in Nederland aangekomen en zal in October zijn eerste officiële bezoek aan de Paus brengen. Hij deelde mede als opdracht te hebben het stichten van een Indonesische kerkelijke hiërarchie. Hij zal in Nederland lezingen en besprekingen houden. Zijn vicariaat telt 6 tot 7 millioen inwoners, van wie 50.000 katholiek zijn. Er zijn 20 Indonesische priesters, 50 missionarissen en 200 zusters.

De verhouding tussen de katholieken en de Indonesische regering noemde de bisschop zeer goed. Hij bereikte voor zijn vicariaat, dat de regering waarschijnlijk subsidies zal verlenen voor zijn scholen, variërende van 80% voor het lagere, 70% voor het mulo- en 60% voor het hogere onderwijs. Zijn vicariaat telt 2 kweekscholen en een klein en een groot seminarie. Het toonde zich zeer tevreden over het aantal priesterroepingen, dat 60 a 70 per jaar bedraagt. De katholieke bevolking zorgt, dat de parochies geheel „self supporting" zijn.

Tijdens een van de politie-acties werd het gebouw van de katholieke courant in Djogja verwoest, waardoor het nu slechts mogelijk is een weekblad te laten verschijnen. Er moet noodzakelijk weer een dagblad komen, want bij de opbouw van Indonesië en vooral bij de strijd tegen het communisme hebben wij de katholieke pers zeer nodig, aldus de bisschop, die voornemens is op 11 November naar Indonesië terug te keren.

### BEZOCHT ZIJN PLEEGOUDERS

Keulen. — Bisschop Josef Kiwanoeka, apostolisch vicaris van Masaka in Brits-Oost-Afrika, heeft Zondag een bezoek gebracht aan een Duitse familie te Keulen, die vele jaren geleden 21 Mark gegeven had om hem als jongen uit slavernij los te kopen.

Beide oudjes, die hun pleegzoon thans voor het eerst zagen, gaven hem hun trouwringen, waaruit een bisschopsring zal worden gemaakt.

Mgr. Kiwanoeka droeg de Mis op in de oude Keulse Dom. Hij werd geassisteerd door kardinaal Frings, de aartsbisschop van Keulen.

Aan allen, die mijn 40-jarig jubileum tot een onvergetelijke gebeurtenis gemaakt hebben, betuig ik mijn hartgrondige dank.

LORENZO J. PINEDO.



Het Centraal Comité van het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Curacao

geeft met leedwezen kennis van het overlijden van zijn in leven actief en geacht bestuurslid

**Dr. Arnoldus Wilhelmus Pot.**

Zijn nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

1 Sept. 1950.

## EILAND ARUBA

Gelegenheid tot kosteloze inenting tegen pokken van 4 t.m. 8 September 1950.

te NOORD op de school, van 10 uur tot 11 uur v.m.

te ORANJESTAD, bij de Gezondheidsdienst van 1.30 uur tot 2.30 uur n.m.

De Wnd. Chef Geneeskundige Dienst,

Dr. J. B. van Nidek.

# AGENDA

**WEST-END:** „Mrs. Mike" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Spirit of West Point" Zondag 16.30 uur; „Dick Tracy" Zondag 18.30 uur.

**CINELANDIA:** „House of strangers" Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Rogue of the ranch" Zaterdag 19 uur; „Kid courageous" Zondag 18.30 uur.

**ROXY:** „Een Koninkrijk voor een huis" Zaterdag 19 uur, çondag 10.30 uur en 18.30 uur; „The great lover" Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Code of the saddle" Zondag 16.30 uur.

**SCHEEPSREPARATIE C.P.N.:** Wachtdienst, J. Huksloot van 7—15 uur, tel. 1193 of 5210.

**RIFSTADION:** S.U.B.T.;tournooi Veteranenwedstrijd S.U.B.T. — Asiento Zaterdag 19 uur; Guatemala — El Salvador Zaterdag 20.30 uur; Juniorenwedstrijd S.U.B.T. — Scherpenheuvel Zondag 19 uur; El Salvador — S.U.B.T. Zondag 20.30 uur.

**WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster De Lannoy, Weg naar Welgelegen 6, tel. 3709.**

**APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Central, Bredestr. 45 (O.), tel. 3281.**

**COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Goffen. tel. 1189 (dag en nacht).**

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:** Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00

**CHOBOLOBO:** dining and dancing, 17.00 uur.

**GENEESKUNDIGE DIENST:** De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag 2 September 18 uur af tot Zondag 3 September 18 uur waargenomen door de gouvernements-geneeskundige M. Taytelbaum, arts, Pietermaai 6-A, tel. 1759.

**CUROM.**

**Zaterdag:** 17.30 Muziek voor de jeugd; 17.50 Programma voor de strijdkrachten; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament en „De Bond Zonder Naam"; 19.30 „Wat de handel U biedt"; 20.30 Jij en ik en de radio; 21.45 De Bond zonder naam; 22.00 Noord-Atlantica; 220.25 Nieuws en sluiting.

**Zondag:** 9.00 Studiodienst van de V.P.G.; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 11.00 „De vrouw in de nieuwe Nederlandse pers"; 11.15 Zondagmorgenmelodie; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Marian Anderson; 13.00 Sluiting; 18.30 Uitzending voor de Protestantse Jeugd; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Dinermuziek; 20.00 Curoms culturele curiosa; 20.15 „De stem van Amerika"; 1.15 Caraibisch Overzicht 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

**AVROS (19 meter).**

**Zaterdag:** 16.00 Kinderuurtie; 17.00 Maandagcent-actie; 17.15 Voor de jarigen; 18.00 R.A.O.'s verzoekprogramma; 18.40 Nieuws; 19.01 Klassieke muziek; 19.30 Natuurpraatje; 19.45 Dansmuziek; 21.00 Sluiting.

**Zondag:** 8.30 „The Lutheran hour" Engels; 9.00 Concert, J. S. Bach; 9.30 Morgenwijding; 10.00 Concert; 10.15 Ziekenuurtje; 11.00 Lunchmuziek; 12.00 Sluiting; 15.00 Voor Jarige Hindostani; 16.00 Piano Concert in a van R. Schuurman; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 „The Lutheran hour"; 17.40 Nieuwe Gramofoonplaatjes; 18.00 Dienst in de Grote Stadskerk; 19.01 Nieuws; 19.20 Ein Helden Leben, R. Straus; 20.00 Het Sociaal Instituut; 20.15 Carmen 3e en 4e acte; 21.00 Weekoverzicht; 21.20 Sluiting.

**P.C.J.**

**Zaterdag:** 19.00 Nieuws; 19.20 Rubriek voor de vrouw; 19.30 „In het museum', cab. progr. gezelschap; 20.00 Nieuws; **Gram. programma van Curaçao;** 20.18 „Een avondje uit in Scheveningen"; 21.03 Persoverzicht; 21.18 Avondgebed; 21.21 Sluiting.

**Zondag:** 18.15 Kinderuitzending; 18.45 Intermezzo; 19.00 Nieuws; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 Concertgebouw orkest olv. Eduard van Beinum; 90.30 Caraibisch Commentaar; 20.40 „Musicorda"; 21.00 Protestantse Studio dienst; 21.30 Sportreportage; 21.56 Nieuws en sluiting.









***Ons feuilleton***

# *Mysterie B- 29*

„Wa-wat bedoel je?" stamelde Thyme, met plotseling groot open ogen.

„Iets heel natuurlijks," zei de Squid. „Ik zal het je zeggen. Op de eerste plaats, kan ik geen knoeiers gebruiken."

Mijnheer Thyme schrok, of hij een klap in het gezicht had gekregen. Zijn gelaat werd grauw.

„Knoeiers?" stotterde hij. „Dat begrijp ik niet. Het is door mijn toedoen, dat je vanavond gered bent."

„Het was door jouw toedoen, dat ik vanavond bijna mijn vrijheid verloor. Hoewel je wist dat het huis doorzocht was en Elveden me opwachtte, liet je me er toch binnengaan."

Hij zweeg even en keek de bankdirecteur spottend aan. Thyme plukte zenuwachtig aan zijn das.

„Mijn helpers maken nooit tweemaal dezelfde fout," zei de Squid zachtjes. „Dat is een onmogelijkheid!"

Thyme, met uitpuilende ogen, loodkleurige kaken, kwam een halve stap naar voren, maar stapte weer terug, toen de Squid een dreigende beweging met zijn revolver maakte.

„En nu ik er aan denk," ging hij goedmoedig verder, „klopt dat alles ook volmaakt met de rest. Je bent er uit, Thyme. Je wordt oud, je wordt nutteloos — en het is mijn gewoonte niet, om onbruikbare leden nog langer op sleeptouw te nemen."

„Maar — maar — je laat me toch zeker niet in de steek?" hijgde Thyme, zenuwachtig met zijn lippen werkend.

„Toch," antwoordde de Squid, „toch wel. Het zou mij te veel tijd kosten om me van je te ontdoen. Ook zou je aanspraak kunnen maken op een deel van de buit, die we vannacht gemaakt hebben. Inderdaad, een niet onredelijk verlangen, overwegend, dat jij die zaak hebt helpen opknappen, maar dat mij toch niet van pas komt. Dat ik vijftig procent zou nemen van onze buit van vannacht, terwijl ik álles kan hebben, zou louter filantropie zijn."

De witte lippen vijn mijnheer Thyme beefden lichtelijk. Hulpeloos en hopeloos keken zijn kleine oogjes de Squid aan. Dat was toch onmogelijk, peinsde hij. Zulke dingen konden niet bestaan. En toch zag hij in de ogen van de Squid wel degelijk die uitdrukking van onverzettelijkheid.

Hij leunde tegen een geweldige brandkast en veegde zijn transpirerend voorhoofd met een zakdoek af.

„Je bent wel te beklagen, Thyme," zei de Squid. „Maar je hebt uitgediend. Niettemin moet onze vriend, de inspecteur een zondebok hebben, voor wat er vannacht allemaal is gebeurd en wie kan er beter voor dat baantje uitgezocht worden, dan jij."

Plotseling scheen Thyme iets te binnen te schieten.

„En denk je dan heus, dat ik mijn mond zal houden wanneer ze mij te pakken krijgen," snauwde hij heftig.

De Squid lachte.

„Je zult de politie maar bitter weinig kunnen vertellen, vriendlief. Wanneer het anders was, zou ik je nu neerschieten en de kans, dat men het schot zou kunnen horen, er bij op de koop toenemen."

„Wat doe je nu dan?" fluisterde bijna Thyme, zijn droge lippen bevochtigend, terwijl zijn ogen de ander nog steeds angstig aanstaarden.

„Een oude handschoen werpt men weg. Een oude wandelstok breekt men in stukken, maar een oude— medeplichtige, ruimt men uit de weg. Dat is veiliger!"

Mijnheer Thyme's ogen staarden vol schrik voor zich uit. Hij ging achteruit.

„Nee, nee," hij zwaaide met zijn handen vooruit, alsof hij een slag wilde afweren. „Dat niet — nee — nee — dat niet — wacht — wacht — ik kan je helpen — ik kan je iets zeggen, wat je weten wilt.."

Er was iets diep meelijwekkend in zijn manier van doen, en zijn zenuwachtige angst, maar het liet de Squid onbewogen.

„De Loseley-tiara — de overeenkomst.."

„Wat weet je van de Loseley-tiara," snauwde de Squid, met een plotseling opkomende belangstelling, „en de overeenkomst? Hé? Vlug man!"

Thyme herademde weer. Hij had uitstel verkregen. Hij was nog niet helemaal zeker van zijn lot, dat begreep hij ook wel, maar hij had belangstelling gewekt, en tijdelijk dus die moordzucht bezworen in de man, die voor hem stond.

Een sluwe blik blonk er in zijn ogen.

„Je vond vannacht wel de tiara," zei hij zenuwachtig, „maar het document vond je niet. Ook de inspecteur heeft dat indertijd niet gevonden, maar ik weet het wel te vinden. We zullen een overeenkomst aangaan."

„O, nee, dat doe ik nooit," was het weinig belovende antwoord.

„Ja, maar dat moet je doen," drong Thyme aan. „Mijn vrijheid tegenover het bezit van het document."

„Ik laat me in de regel door mijn helpers niet de wet voorschrijven," snauwde de Squid. „Kom op ermee. Ik heb haast."

„Luister dan," zei Thyme, met zenuwachtige overhaasting sprekend. „Toen de inspecteur vroeg, om de tiara te mogen onderzoeken, was mijn belangstelling voor dat voorwerp gewekt. Ik verlangde eerst een geschreven machtiging van hem en terwijl hij daarvoor zorgde onderzocht ik het ding zelf — ik heb dubbele sleutels van al de boxen in de brandvrije kluis, — en toen vond ik, waar hij eigenlijk naar zocht. De overeenkomst tussen.. maar dat komt er niet op aan. Ik vond het papier en dat is nu in mijn bezit.."

„Dus jij was het," schreeuwde de Squid kwaadaardig. „Vooruit ermee, of voor de duivel.."

„Beloof je me, dat ik vrij uit kan gaan?" teemde Thyme, angstig in de woeste ogen van de ander kijkend.

„Ik beloof niets! Je zult me zeggen waar het is of.."

„Ga dan je gang maar," zei Thyme bibberend.

Een ogenblik scheen het hem toe, dat alle kansen verloren waren. Maar Thyme kende zijn mannetje. Het document was van te grote waarde om het zo maar verloren te laten gaan. De Squid beheerste zichzelf met uiterste inspanning.

„Nou, ik beloof het," zei hij plechtig.

„Zweer je het?" vroeg Thyme, nog steeds angstig.

De Squid bezwoer, dat Thyme vrij uit kon gaan, zodra hij het document aanwees.

Thyme loosde een zucht van verlichting. Hij was nu veilig. Een enkel ogenblik voelde hij nog wel wantrouwen, maar dat verdween toch alras. Bovendien, boven in zijn kantoor zou hij veel veiliger zijn, dan hier in die keldergewelven, waar hij van kant gemaakt zou kunnen worden, zonder dat iemand er iets van zou te weten komen. Daar zou hij in staat zijn, desnoods om hulp te roepen, wanneer de Squid geweld zou trachten te gebruiken. Maar dat zou hij natuurlijk niet doen. Hij had gezworen.

„Het document ligt in mijn kantoor," zei hij met een droge keel. „Wij zullen maar dadelijk naar boven gaan."

Hij keerde zich om, ging naar boven en bleef even staan, om het licht op te steken, toen hij het vertrek binnentrad.